

Artist : Nana Mouskouri  
Album : **Vergiss die Freude nicht**  
Genre : Schlager  
Year : 1984  
Tracks : 11  
Playtime : 00:41:25

01. Ich glaub an Dich (04:03)
02. Was erhält diese Welt (04:24)
03. Kinder und Musik (02:51)
04. Am Ziel meiner Reise (03:15)
05. Die Sonne bringt es an den Tag (03:13)
06. Amapola (Wach aus Deinen Träumen auf) (03:44)
07. Vergiss die Freude nicht (04:07)
08. Ein kleines Danke (03:59)
09. Mein Malbuch (03:24)
10. Es war nicht so gemeint (03:27)
11. Mamaieba (04:53)



**01. Ich glaub an Dich (04:03)**

Performer : Nana Mouskouri  
Music : R.Cook  
Lyrics : S. Hoggin / M. Kunze

Ich glaube nicht an Superstars  
An Rendezvous in Kellerbars  
Ich glaube nicht an Glanz und Ruhm  
An Hollywood und Heldentum  
Ich glaub nicht, dass man älter wird  
Solang das Herz nicht kälter wird  
Dass besser ist, wer mehr kassiert  
Und dass das Geld die Welt regiert

Ich glaub an Zärtlichkeit  
Und ich glaub an Liebe  
Und vor allem glaube ich

An nichts so wie an dich

Ich glaub nicht, dass Gott die nur liebt  
Die er oft in der Kirche sieht  
Ich glaub nicht an Gerechtigkeit  
Die nur bestraft und nie verzeiht  
An Klugheit, die sich selbst gefällt  
Und sich für was Bess'eres hält  
Ich glaub an kein Moralgesetz  
Dass die, die anders sind, verletzt

Ich glaub an Ehrlichkeit

Und ich glaub an Freundschaft  
Und vor allem glaube ich  
An nichts so wie an dich

Wohin die Reise morgen geht  
Wie lange sich die Welt noch dreht  
Dass weiß niemand  
Doch ich  
Glaub ganz fest an dich

Ich glaube nicht an Sicherheit  
An Pillen gegen Traurigkeit  
An Kunst, die niemand mehr versteht  
An Fortschritt, der nur rückwärts geht

Ich glaub nicht an den Unterschied  
Von Schwarz und Weiß und Nord und Süd  
Ich glaub's nicht, wenn man mir erzählt  
Dass nichts mehr gut ist auf der Welt

Ich glaub an Selbstvertrau'n  
Und ich glaub an Morgen  
Und vor allem glaube ich  
An nichts so wie an dich

Ich glaub an Zärtlichkeit  
Und ich glaub an Liebe  
Und vor allem glaube ich  
An nichts so wie an dich

-----  
**02. Was erhält diese Welt (04:24)**

Performer : Nana Mouskouri  
Music : J. Revaux  
Lyrics : M. Sardou / V. Buggy / M. Kunze

Was erhält diese Welt  
Was erhält diese Welt

Die Frühlingssonne auf dem Laub  
Der Nebel aus den Wäldern  
Der Sommerregen auf dem Staub  
Der Wind in Weizenfeldern  
Die Macht in einem Samenkorn  
Aus dem ein neuer Baum ersteht  
Die Kraft, die über uns die Sterne  
Im Kreise dreht

Was erhält diese Welt  
Was erhält diese Welt

Der Händedruck nach einem Streit  
Der Schrei des Neugebor'nen  
Das Lachen nach der Traurigkeit  
Die Heimkehr des Verlor'nen  
Die Macht, die alle Wunden heilt  
Die Liebe, die den Hass besiegt  
Die Kraft, die in der Nacht den Morgen  
Nicht aufgibt

Das erhält diese Welt  
Das erhält diese Welt

Was erhält diese Welt  
Was erhält diese Welt

-----  
**03. Kinder und Musik (02:51)**

Performer : Nana Mouskouri  
Music : Trad. arr. J. Johns  
Lyrics : M. Kunze

Vor dem Haus saß ein alter Mann  
Ich sah ihn lächeln und sprach ihn an  
Fragte ihn, was ihn glücklich macht  
Da hat er gar nicht lang nachgedacht

Kinder und Musik  
Mehr brauch ich nicht  
Kinder und Musik  
Mehr brauch ich nicht

Liebe, sagte er, geht vorbei  
Frau'n und Freunde sind selten treu  
Schönheit wird von der Zeit zerstört  
Und das Geld ist sowieso nichts wert

Kinder und Musik

Mehr brauch ich nicht  
Kinder und Musik  
Mehr brauch ich nicht  
Wein, sagte er, macht den Kopf so schwer  
Ferne Länder locken mich nicht mehr  
Gibt man Feste, geh ich nicht hin  
In den Büchern steht nichts Neues drin

Kinder und Musik  
Mehr brauch ich nicht  
Kinder und Musik  
Mehr brauch ich nicht

Kinder können noch ehrlich sein  
Und Musik läßt dich nie allein...

#### 04. Am Ziel meiner Reise (03:15)

Performer : Nana Mouskouri  
Music : Trad., arr. J. Johns  
Lyrics : M. Kunze

Bald bin ich am Ziel  
Meiner Reise

Der Fluss des Vergessens ist tief und weit  
Befreit die Seele vom Staub der Zeit  
Bald bin ich am Ziel  
Meiner Reise

Die Straße des Lebens führt steil bergauf  
Doch wenn ich fall, steh ich wieder auf  
Bald bin ich am Ziel  
Meiner Reise

Zu spät zur Umkehr  
Zu spät, doch was auch kommt:

Bald bin ich am Ziel  
Meiner Reise

Und wenn auch manchmal die Angst erwacht  
Der Stern der Hoffnung führt mich durch die  
Nacht  
Bald bin ich am Ziel  
Meiner Reise

Die Quelle der Wahrheit ist klar und kalt  
Und wer trinkt aus ihr, wird niemals alt  
Bald bin ich am Ziel  
Meiner Reise

Bald bin ich am Ziel  
Meiner Reise

-----

#### 05. Die Sonne bringt es an den Tag (03:13)

Performer : Nana Mouskouri  
Music : Georg Moslener  
Lyrics : Fred Weyrich

Wenn die Dunkelheit die Erde zur Ruhe zwingt  
Und der Schlaf uns'ren Wünschen die Träume  
bringt  
Geschehen Dinge um uns her im Schutz der Nacht  
Im Taumel tiefer Leidenschaft  
Erste Liebe, neues Leben, Versöhnung oder  
Streit?  
Die Nacht hat nur bis zum Morgen Zeit

Denn die Sonne bringt es an den Tag  
Alles das, was das Herz so gerne mag:  
Das Blau des Himmels, das Weiß der Wolken  
Das Braun der Erde, das Grün der Wiesen  
Das Gold der reifen Ähren auf dem Feld:  
Alle Farben dieser Welt !

Wenn ein Frühlingstag noch kalt und verregnet  
ist  
Und der Flieder im Juni zu blüh'n vergisst  
Wenn grauer Nebel im August vom Herbst erzählt

Und Schnee auf die Erinnerung fällt  
Ist die Stimmung wie das Wetter, so farblos und  
so trist  
Ein Glück, dass bald wieder Frühling ist

Denn die Sonne bringt es an den Tag  
Alles das, was das Herz so gerne mag  
Das Blau des Himmels, das Weiß der Wolken  
Das Rot der Rosen, das Gelb der Blätter  
Das Silber auf dem See, wenn früh das Licht  
darüber fällt  
Alle Farben dieser Welt !

Denn die Sonne bringt es an den Tag  
Alles das, was das Herz so gerne mag  
Das Blau des Himmels, das Weiß der Wolken  
Das Rot der Rosen, das Gelb der Blätter  
Das Silber auf dem See, wenn früh das Licht  
darüber fällt  
Alle Farben dieser Welt !

-----

#### 06. Amapola (Wach aus Deinen Träumen auf) (03:44)

Performer : Nana Mouskouri  
Music : José Maria Lacalle  
Lyrics : Michael Kunze

Amapola  
Mit deinen siebzehn Jahren  
Seh ich dich schon seit Tagen  
Heimlich weinen  
Sei nicht traurig  
Die Erde dreht sich weiter  
Auch wenn es anders kommt  
Als wir grad meinen

Amapola  
Verlass dich nicht auf Wunder  
Denn ob du glücklich wirst

Liegt nur an dir  
Amapola, Amapola  
Wach aus deinen Träumen auf und liebe

Amapola  
Verlass dich nicht auf Wunder  
Denn ob du glücklich wirst  
Liegt nur an dir  
Amapola, Amapola  
Wach aus deinen Träumen auf und liebe

-----  
**07. Vergiss die Freude nicht (04:07)**

Performer : Nana Mouskouri  
Music : Bernd Kaczmarek  
Lyrics : C.D. Eckhardt

Am Tag danach  
Ein Traum zerbrach  
Das Lachen starb  
Der Rest war Schweigen  
Der Vorhang fiel  
Vorbei das Spiel  
Wie's weitergeht  
Muss sich noch zeigen

Doch wenn die Sonne durch die Wolken bricht  
Dann wisch ich mir die Tränen vom Gesicht  
Der Wind im Laub der Bäume ruft mir zu  
Vergiss die Freude nicht  
Was war, das ist vorüber und vorbei  
Doch jeden Tag beginnt das Leben neu  
Und schnürt der Schmerz dir auch die Kehle zu  
Vergiss die Freude nicht

Der Regen fällt  
So grau die Welt  
Erinnerung  
Verlor'ne Stunden

Doch wenn die Sonne durch die Wolken bricht  
Dann wisch ich mir die Tränen vom Gesicht  
Der Wind im Laub der Bäume ruft mir zu  
Vergiss die Freude nicht  
Was war, das ist vorüber und vorbei  
Doch jeden Tag beginnt das Leben neu  
Und schnürt der Schmerz dir auch die Kehle zu  
Vergiss die Freude nicht

Vergiss die Freude nicht

-----  
**08. Ein kleines Danke (03:59)**

Performer : Nana Mouskouri  
Music : R. del Turco  
Lyrics : M. Kunze

Ein kleines Danke für  
Die Sonne am Morgen  
Ein kleines Danke  
Für jeden Tag  
Dass ich es gut hab  
Und das ich Mut hab  
Ein kleines Danke  
Für jeden Tag

Und wenn es kalt wird in der Nacht  
Dann kann ich mich an Träumen wärmen  
Und hab ich etwas falsch gemacht  
Kann ich aus meinen Tränen lernen

Ein kleines Danke für  
Das Lachen der Kinder

Ein kleines Danke  
Für jeden Tag  
Das ich Musik hab  
Dass man mich lieb hat  
Ein kleines Danke  
Für jeden Tag

Und wenn es kalt wird in der Nacht  
Dann kann ich mich an Träumen wärmen  
Und hab ich etwas falsch gemacht  
Kann ich aus meinen Tränen lernen

Ein kleines Danke für  
Das Wunder des Lebens  
Ein kleines Danke  
Für jeden Tag

-----  
**09. Mein Malbuch (03:24)**

Performer : Nana Mouskouri  
Music : Trad., arr. J. Sakel  
Lyrics : M. Kunze

Mit den Farben der Liebe im Mai - ay, ay, ay  
Hab ich dich in mein Malbuch gemalt  
Mit dem Grün und dem Rosa des Gartens  
Mit dem Blassblau des Hoffens und Wartens  
Mit den Farben der Liebe im Mai - ay, ay, ay  
Hab ich dich in mein Malbuch gemalt

Mit den Farben des Monats August - ay, ay, ay  
Mal ich jetzt in mein Malbuch dein Bild  
Gelb und braun wie das Korn auf den Feldern  
Dunkelblau wie der See in den Wäldern

Mit den Farben des Monats August - ay, ay, ay  
Mal ich jetzt in mein Malbuch dein Bild  
Mit den Farben der Liebe im Herbst - ay, ay, ay  
Wird das Bild von dir nochmal so schön  
Rot und gelb wie das Feuer der Bäume  
Violett wie die Schleier der Träume  
Mit den Farben der Liebe im Herbst - ay, ay, ay  
Wird das Bild von dir nochmal so schön

Mit den Farben der Liebe von dir - ay, ay, ay  
Mal ich dich jeden Tag in mein Malbuch

-----

### 10. Es war nicht so gemeint (03:27)

Performer : Nana Mouskouri  
Music : A. Holten  
Lyrics : M. Menegkei

Auf der Parkbank sitzt ein Mann  
wirr das Haar und Lumpen an  
und er weiß die Nacht wird kalt:  
Doch wo soll er hingeh'n?  
Niemand mehr, der mit ihm spricht -  
unendlich allein -  
und der allerletzte Freund  
die Flasche mit Wein.

Sagte ich zu dir  
diese Welt wär schlecht zu mir -  
es war nicht so gemeint.  
Hab ich dir gesagt,  
dass ich Sorgen hab -  
ach, das war nicht so gemeint.  
Ich will mich nicht beklagen,  
andre haben es doppelt so schwer.  
Will nicht Selbstmitleid haben,  
andre brauchen mein Mitleid viel mehr.

Auf dem Gang im Krankenhaus,  
wartet eine junge Frau  
hinter einer Tür ihr Kind:  
Wird es überleben?  
Zitternd geht sie auf und ab  
und spricht ein Gebet -  
bis die Tür aufgeht und  
der Arzt vor ihr steht.

Sagte ich zu dir  
diese Welt wär schlecht zu mir -  
es war nicht so gemeint.  
Hab ich dir gesagt,  
dass ich Sorgen hab -  
ach, das war nicht so gemeint.  
Ich will mich nicht beklagen,  
andre haben es doppelt so schwer.  
Will nicht Selbstmitleid haben,  
andre brauchen mein Mitleid viel mehr.

-----

### 11. Mamaieba (04:53)

Performer : Nana Mouskouri  
Music : R. Loubet  
Lyrics : A. Larios

Gentle breeze blows, so softly wakes the morning  
(wakes the morning)  
The air is still, see the night is yawning  
(night is yawning)  
Feel the warmth of the first shy yellow sun rays  
falling  
(sun rays falling)  
Hear the birds sing, a newborn day are calling

In this life filled with loneliness and sorrow  
(sorrow)  
Where dark are the dreams and the paths are  
narrow  
(are narrow)  
Let your heart, freedom, peace, love, tenderness  
to follow

(to follow)  
Singing these words: "Think of a new tomorrow"

Ooh, mamamaïé mamaïéba (mamaïéba)

Children's laughter around with smiling faces  
(smiling faces)  
Like flowers bloom, know no tribes or races  
(tribes or races)  
Give them love, give them hope and music from  
all places  
(from all places)  
Eagles fly high, always to find new spaces

Ooh, mamamaïé mamaïéba (mamaïéba)....

Artist : Nana Mouskouri  
Album : **Quand on revient**  
Genre : Pop  
Year : 1984  
Tracks : 9  
Playtime : 00:33:51

01. Quand on revient (04:49)
02. Chanter la vie (04:48)
03. De colores (03:05)
04. Soleil musicien (03:38)
05. Addio (03:26)
06. Niños amigos (03:19)
07. Les amants (03:13)
08. Ma vie cherche ta vie (04:07)



**01. Quand on revient (04:49)**  
Performer : Nana Mouskouri  
Music : A. Taylor  
Lyrics : P. Delanoë / C. Lemesle

Quand on revient  
Vers ceux qu'on aime  
L'absence même  
Paraît si loin  
Au bord des larmes  
Après la peine  
Je dis je t'aime  
Et tu reviens

Tu as beau faire  
Cent tours de terre  
Dans mille villes  
Brûler ton cœur  
Ta vie entière  
C'est la frontière  
La fil fragile  
De ton bonheur

Quand on revient  
Vers ceux qu'on aime  
L'absence même  
Paraît si loin  
Au bord des larmes  
Après la peine  
Je dis je t'aime  
Et tu reviens

Des gens massacrent  
Des millions d'arbres  
Et des rivières  
Et de l'amour  
Parmi ces drames  
Ma seule flamme  
C'est la lumière  
De ton retour

Quand on revient  
Vers ceux qu'on aime  
L'absence même  
Paraît si loin  
Au bord des larmes  
Après la peine  
Je dis je t'aime  
Et tu reviens

Il faut toujours  
Que l'on revienne  
Vers ceux qu'on aime  
Je te reviens  
Bonjour l'amour  
Adieu la peine  
Oublie la tienne  
Je te reviens

-----

## 02. Chanter la vie (04:48)

Performeur : Nana Mouskouri  
Music : B. Andersson / B. Ulvaeus  
Lyrics : C. Lemesle

Chanter la vie la nuit le jour  
Chanter l'amour chercher l'ami  
Même quand le monde pleure a ton réveil  
Aux passants de l'ombre parle du soleil

Le pays des anges  
N'est pas forcément le paradis  
Les pays des anges  
Si ton cœur est grand c'est par ici  
Jusqu'à l'oublie chanter la vie

Chanter la vie toujours plus haut  
Dans ses défauts voir un défi  
Ouvre ta fenêtre sur un arbre mort  
Un enfant va naître c'est lui le plus fort

Le pays des anges

N'est pas forcément le paradis  
Les pays des anges  
Si ton cœur est grand c'est par ici  
Jusqu'à l'oublie chanter la vie  
Jusqu'à l'oublie chanter la vie

Chanter la vie la nuit le jour  
Chanter l'amour chercher l'ami  
Même quand le monde pleure a ton réveil  
Aux passants de l'ombre parle du soleil

Le pays des anges  
N'est pas forcément le paradis  
Les pays des anges  
Si ton cœur est grand c'est par ici  
Jusqu'à l'oublie chanter la vie  
Jusqu'à l'oublie chanter la vie

-----

## 03. De colores (03:05)

Performeur : Nana Mouskouri

-----

## 04. Soleil musicien (03:38)

Performeur : Nana Mouskouri  
Music : J. Denjean  
Lyrics : P. Delanoë / C. Lemesle

Soleil musicien tu tapes sur la mer  
Comme sur des tumbas ton tempo de lumière  
Soleil magicien tu changes l'eau en ciel  
Et le ciel en eau et l'écume en dentelle  
Là-bas c'est jamais trop beau  
Là-bas c'est jamais trop chaud  
La vie c'est toujours nouveau  
La nuit c'est toujours cadeau

On vit on se réveille  
A l'envers du soleil  
C'est l'île des merveilles  
Sur l'océan-soleil

C'est bon ça fait du bien  
Le soleil magicien  
C'est le tien c'est le mien  
Le soleil musicien

Soleil musicien tes notes de couleurs  
Nous font des refrains où les mots sont des  
fleurs  
Soleil magicien d'un coup de tes rayons  
Tu donnes un parfum à toutes les saisons  
Là-bas colliers de coraux  
On boit le lait de coco  
Le cœur c'est comme un oiseau  
Les pleurs ça sèche aussitôt

On vit on se réveille  
A l'envers du soleil  
C'est l'île des merveilles  
Sur l'océan-soleil

C'est bon ça fait du bien  
Le soleil magicien  
C'est le tien c'est le mien  
Le soleil musicien

On vit on se réveille  
A l'envers du soleil  
C'est l'île des merveilles  
Sur l'océan-soleil

C'est bon ça fait du bien  
Le soleil magicien  
C'est le tien c'est le mien  
Le soleil musicien

On vit on se réveille  
A l'envers du soleil  
C'est l'île des merveilles  
Sur l'océan-soleil

C'est bon ça fait du bien  
Le soleil magicien  
C'est le tien c'est le mien  
Le soleil musicien.....

-----  
**05. Addio (03:26)**

Performer : Nana Mouskouri  
Music : Verdi / Arr. R. Loubet  
Lyrics : P. Delanoë

Addio	Pour t'effacer	Combien de départs
Je t'aime je t'aime		Combien de trains
Je m'en vais quand même	Addio	Pour t'effacer
Vers le jour d'oubli	Au revoir c'est tendre	
Addio	Ça veut dire attendre	Tous mes souvenirs
Le soleil se lève	Et presque espérer	Vont revenir
C'est la fin d'un rêve	Addio	Me faire la guerre
J'entre dans la nuit	Addio c'est triste	Je vais sans prière
	Un salut d'artiste	Vers une église
Le temps va passer	Qu'on va oublier	Où manque un dieu
Entre nos mains		Mon amour adieu
Qui se sèparent	Le temps va passer	Mon amour adieu
Combien de départs	Entre nos mains	
Combien de trains	Qui se sèparent	

-----  
**06. Niños amigos (03:19)**

Performer : Nana Mouskouri  
Music : H.G. Moslener / J. Schrieber / F. Dostal  
Lyrics : P. Delanoë / C. Lemesle

Il est parti du village Niño	Il n'ira plus à l'école Niño
Pour devenir un vrai guérillero	Il n'apprendra pas la vie au tableau
C'est un de ces enfants	Mais peut-être la mort
Qui se battent comme les grands	Dans un combat corps à corps
Ce sont des gosses	Ce sont des gosses
Les Niños Amigos	Les Niños Amigos
Et l'on chante avec eux le soir dans la montagne	Et l'on chante avec eux le soir dans la montagne
Et l'on parle de Niño dans le fond des compagnes	Et l'on parle de Niño dans le fond des compagnes
Il reviendra Niño quand la paix reviendra	Il reviendra Niño quand la paix reviendra
Quand la liberté chantera sur tous les toits	Quand la liberté chantera sur tous les toits
Il ne sait pas à quoi elle peut ressembler	Il ne sait pas à quoi elle peut ressembler
On lui dit qu'elle est belle	On lui dit qu'elle est belle
Comme un soir d'été	Comme un soir d'été
On dit qu'elle a des ailes	On dit qu'elle a des ailes
Comme la vérité	Comme la vérité

-----  
**07. Les amants (03:13)**

Performer : Nana Mouskouri  
Music : Chopin / Arr. R. Loubet  
Lyrics : E. Marnay

Tristes et joyeux	A tous les miroirs du monde	A Contretemps
Sont les amants	A toutes les eaux profondes	Dans tous les romans du monde
Qui vivent heureux	Ils offrent l'image de la vie	Toutes les chansons du monde
Ou malheureusement	Qui se replie	Ils sont les passagers de la
De l'air du temps	Et qui s'épanouit	vie
Ils se désavouent s'idéalisent	Et qui fait sa vie	Qui leur sourit
Et s'égarent souvent	Joyeusement	Et qui les meurtrit
	Ou tristement	Et qui fait sa vie
Tristes et joyeux		Joyeusement
Sont les amants	Tristes et joyeux	Ou tristement
Qui s'aiment un peu	Sont les amants	Ou tristement
Qui s'aiment éperdument	Qui vivent heureux	
Selon le temps	Ou malheureusement	



-----  
**08. Ma vie cherche ta vie (04:07)**

Performer : Nana Mouskouri  
Music : W. Geiger / R. Jung  
Lyrics : E. Marnay

Un grand voilier aux voiles bleues  
Se penche sur le bleu de la mer  
C'est là qu'on a joué nos jeux  
Au temps d'hier  
Caché derrière les blés brûlés  
Au pied de l'olivier centenaire  
Tu me criais des mots volés  
Aux vieilles pierres

Ma vie cherche ta vie  
Depuis toujours  
Tu n'es pas que l'ami  
De mes beaux jours  
Tu es la terre promise  
Dont je rêvais  
Tu es le seul pays  
Où je vivrais  
Ma vie cherche ta vie  
C'est ma chanson  
Car je donne à ma vie  
Ton nom

Et puis chacun de son côté  
On est partis au nord de la mer  
Souvent sans toi j'ai cru aimer  
Autant qu'hier  
Pourtant mon cœur n'a pas quitté  
Le cœur de l'olivier centenaire  
Qui me criait ces mots volés  
Aux vieilles pierres

Ma vie cherche ta vie  
Depuis toujours  
Tu n'es pas que l'ami  
De mes beaux jours  
Tu es la terre promise  
Dont je rêvais  
Tu es le seul pays  
Où je vivrais  
Ma vie cherche ta vie  
C'est mon chanson  
Car je donne à ma vie  
Ton nom

Artist : Nana Mouskouri  
Album : **Omorfi chora i chora mou (Athina)**  
Genre : Folk  
Year : 1984  
Tracks : 11  
Playtime : 00:40:33

01. **Fidaki (03:49)**
02. **Psaropoula (02:44)**
03. **Nafti Yero-Nafti (02:59)**
04. **Ximeroni (04:04)**
05. **Ta Kronia Ekina (04:00)**
06. **Samiotisa (02:59)**
07. **Athina (04:03)**
08. **Yalo Yalo (03:13)**
09. **Ta Kalotaxida Poulia (04:41)**
10. **Aide to Malono (03:46)**
11. **I Amygdalia (04:11)**



**01. Fidaki (03:49)**

Performer : Nana Mouskouri  
Music : M. Hadjidakis  
Lyrics : M. Hadjidakis

Kato sto rema vyeni ena fidaki  
Kato sto rema sto remataki  
Ki fidomana lei sto fidaki  
Kato sto rema sto remataki

San megalosis kanakari mou  
San megalosis pios sti hari mou  
San megalosis pios sti hari mou  
San megalosis ah.. tromara mou

## 02. Psaropoula (02:44)

Performer : Nana Mouskouri  
Music : Trad.  
Lyrics : Trad.

Xekinai mia psaropoula ap'to yialo Ap'to yialo Xekinai mia psaropoula Ap'tin Idra tin mikroula Ke piyeni yia sfougaria Olo yialo, olo yialo	Pou piyenoun yia sfougaria Giouses ke maryaritaria Ap'to yialo, olo yialo  Ehi mesa palikaria, ah Pou piyenoun yia sfougaria Giouses ke maryaritaria Ap'to yialo, olo yialo  Yia hara sas palikaria ke sto kalo Ke sto kalo	Ap'to yialo, olo yialo  Yia hara sas palikaria, ah Na mas ferete sfougaria Giouses ke maryaritaria Ap'to yialo, olo yialo  Yia hara sas palikaria, ah Na mas ferete sfougaria Giouses ke maryaritaria Ap'to yialo, olo yialo  Yia hara sas palikaria, ah Na mas ferete sfougaria Giouses ke maryaritaria Ap'to yialo, olo yialo
Xekinai mia psaropoula Ap'tin Idra tin mikroula Ke piyeni yia sfougaria Olo yialo, olo yialo		
Xekinai mia psaropoula Ap'tin Idra tin mikroula Ke piyeni yia sfougaria Olo yialo, olo yialo		
Ehi mesa palikaria ap'to yialo Ap'to yialo Ehi mesa palikaria	Yia hara sas palikaria, ah Na mas ferete sfougaria Giouses ke maryaritaria	Yia hara sas palikaria, ah Na mas ferete sfougaria Giouses ke maryaritaria Ap'to yialo, olo yialo

## 03. Nafti Yero-Nafti (02:59)

Performer : Nana Mouskouri  
Music : M. Hadjidakis  
Lyrics : I. Kampanellis

Aspro peristeri pare ta oneira mu ki ame stin efji ki ame stin efji aspro peristeri m'asimeño ksarti ke jrisó kupí ke jrisó kupí	tis jares mu oles fortosa se sena ki ora su kalí ki ora su kalí  Nafti yero nafti sapio ine karabi me misó kupí, me misó kupí	tis jares mu oles fortosa se sena ki ora su kalí ki ora su kalí
Nafti yero nafti sapio ine karabi me misó kupí me misó kupí		

## 04. Ximeroni (04:04)

Performer : Nana Mouskouri  
Music : M. Hadjidakis  
Lyrics : B. Goufas

To sinefo efere vrohi K'ehoume mini monahi To sinefo efere vrohi K'ehoume mini monahi Eyin'i vrohi halazi Den mbirazi, den mbirazi Eyin'i vrohi halazi Den mbirazi, den mbirazi	Ti ehi'o ftohos na fovithi? Spiti ouranos, opou stathi Ti ehi'o ftohos na fovithi? Spiti ouranos, opou stathi To disaki tou ston omo yia to dromo, yia to dromo To disaki tou ston omo yia to dromo, yia to dromo	Ainte, n'aplosoume pania ston ilio ke stin lismonia Ainte, n'aplosoume pania ston ilio ke stin lismonia Dakria i zoi steynoni Ximeroni, ximeroni Dakria i zoi steynoni Ximeroni, ximeroni
--	--	--

## 05. Ta Kronia Ekina (04:00)

Performer : Nana Mouskouri  
Music : A. Larios  
Lyrics : C. Dourountzis

An parilthon i kroni ekini  
To dento to de krone o chi  
Den parilthon omos i poni  
Ke to vlepis agnomon psichi  
Se igapon

Se ihon theon mou  
I psichi mou epetrose  
Issoun si to gliki mou oniro  
Oniro mou  
I stigmes tis zois mou i krises

Issoun si to gliki mou oniro  
Oniro mou  
I stigmes tis zois mou i krises

-----  
**06. Samiotisa (02:59)**

Performer : Nana Mouskouri  
Music : Trad.  
Lyrics : Trad.

Samiotisa, Samiotisa,  
pote tha pas sti Samo?  
Samiotisa, Samiotisa,  
pote tha pas sti Samo?  
Roda tha rixo sto yialo Samiotisa  
yia na'rtho na se paro  
Roda tha rixo sto yialo Samiotisa  
yia na'rtho na se paro

Samiotisa me tis elies  
ke me ta mavra matia  
Samiotisa me tis elies  
ke me ta mavra matia  
Mou ka'nes tin kardoula mou Samiotisa  
saranta dio komatia  
Mou ka'nes tin kardoula mou Samiotisa  
saranta dio komatia

Ke me ti varka pou tha pas  
griza pania tha valo  
Ke me ti varka pou tha pas  
griza pania tha valo  
Malamatenia to koumbia Samiotisa  
yia na'rtho na se paro  
Malamatenia to koumbia Samiotisa  
yia na'rtho na se paro

Samiotisa, Samiotisa,  
pote tha pas sti Samo?  
Samiotisa, Samiotisa,  
pote tha pas sti Samo?  
Roda tha rixo sto yialo Samiotisa  
yia na'rtho na se paro  
Roda tha rixo sto yialo Samiotisa  
yia na'rtho na se paro

-----  
**07. Athina (04:03)**

Performer : Nana Mouskouri  
Music : Manos Hadjidakis  
Lyrics : Nikos Gatsos

M'aspra poulia ke sinefa  
Ton ourano tha ntiso  
Ke t'onoma sou athanato  
Stin petra tha kentiso  
Sto perivoli tou mayiou  
Tha bo yia na dialexo  
Dafni mirtia ki'amaranto  
Stefani na sou plexo

Hara tis yis  
Ke tis avyis  
Mikro yalazio krino  
Kapia vradia  
Stin ammodia  
Kohili sou tha yino  
Hara tis yis  
Ke tis avyis  
Mikro yalazio krino

Athina, Athina  
Hara tis yis  
Ke tis avyis  
Mikro yalazio krino  
Kapia vradia  
Stin ammodia  
Kohili sou tha yino  
Hara tis yis  
Ke tis avyis  
Mikro yalazio krino

Athina, Athina

-----  
**08. Yalo Yalo (03:13)**

Performer : Nana Mouskouri  
Music : Trad.  
Lyrics : Trad.

Is ton afro  
Is ton afro tis thalassas  
I ayapi mou  
I ayapi mou kimate  
Parakalo sas kimata  
Min mou tin exipnate  
Parakalo sas kimata

Min mou tin exipnate  
Yialo Yialo Piyename  
Ki'olo yia sena leyame  
Yialo na pas  
Yialo n'arthis  
Ta loyia mou

Na thimithis  
Yialo na pas  
Yialo n'arthis  
Ta loyia mou  
Na thimithis  
Na'tan i tha

Na'tan i thalassa kراسي  
Ke ta vouna  
Ke ta vouna mezedes  
K'i varkes kراسopotira  
Na pinoun i ylentzedes  
K'i varkes kراسopotira  
Na pinoun i ylentzedes

Yialo Yialo Piyename  
Ki'olo yia sena leyame  
Yialo na pas  
Yialo n'arthis  
Ta loyia mou  
Na thimithis

Yialo na pas  
Yialo n'arthis  
Ta loyia mou  
Na thimithis

-----  
**09. Ta Kalotaxida Poulia (04:41)**

Performer : Nana Mouskouri  
Music : Manos Hadjidakis  
Lyrics : Nikos Gatsos

Ta kalotaxida poulia  
Chtisan to marti mia folia  
Sto perivoli to palio  
Ihan ton anemo skolio  
Ma me t' aprili ti hara  
Kenourgia vgalane ftera  
Ki idane pera ap'to vouno  
Tou misemou ton ourano .

De mou ftani aftos o kipos  
De mou ftani touti i yi  
Tis kardias mou o kathe chtypos  
Ine ki alli mia piyi  
Tis kardias mou o kathe chtypos  
Ine ki alli mia piyi  
Pou yireyi na 'vri akoma  
To kenouryio tis to homa

Pou yireyi na 'vri akoma  
To kenouryio tis to homa

Tis kardias mou o kathe chtypos  
Ine ki alli mia piyi  
Tis kardias mou o kathe chtypos  
Ine ki alli mia piyi  
Pou yireyi na 'vri akoma  
To kenouryio tis to homa  
Pou yireyi na 'vri akoma  
To kenouryio tis to homa

Pou yireyi na 'vri akoma  
To kenouryio tis to homa  
Pou yireyi na 'vri akoma  
To kenouryio tis to homa

-----  
**10. Aide to Malono (03:46)**

Performer : Nana Mouskouri  
Music : Trad.  
Lyrics : Trad.

To yelekaki pou foris  
Eyo s'to 'ho rameno  
Me pikres ke me vasana  
S'to 'ho fodrarizmeno

Aide to malono, to malono  
Aide k'istera to metaniono  
Aide to malono ke to vrizo  
Aide tin kardoula tou rayizo

Fora to moro mou  
Fora to mikro mou  
Yiati den tha to xanaforesis alo pia  
Fora to yia na'se  
Yia na me thimase  
Yia metaxi eho ta zyoura sou ta mallia

Me pir'o ilios k'eyira  
Stou karaviou tin plori  
Ke irthe ke me xipnise  
Tou kapetanious i kori

Aide to malono, to malono  
Aide k'istera to metaniono  
Aide to malono ke to vrizo  
Aide tin kardoula tou rayizo

Fora to moro mou  
Fora to mikro mou  
Yiati den tha to xanaforesis alo pia  
Fora to yia na'se  
Yia na me thimase  
Yia metaxi eho ta zyoura sou ta mallia

Aide to malono, to malono  
Aide k'istera to metaniono  
Aide to malono ke to vrizo  
Aide tin kardoula tou rayizo

Aide to malono, to malono  
Aide k'istera to metaniono  
Aide to malono ke to vrizo  
Aide tin kardoula tou rayizo

Aide to malono, to malono  
Aide k'istera to metaniono  
Aide to malono ke to vrizo  
Aide tin kardoula tou rayizo

Aide to malono, to malono  
Aide k'istera to metaniono  
Aide to malono ke to vrizo  
Aide tin kardoula tou rayizo

-----  
**11. I Amygdalia (04:11)**

Performer : Nana Mouskouri  
Music : Drossinis  
Lyrics : Drossinis

Etinaxe tin anthismeni amygdalia  
Etinaxe tin anthismeni amygdalia  
Me ta cherakia tis  
Egemis'apo anthi plates ki'agkalies  
Ke ta malakia tis  
Egemis'apo anthi plates ki'agkalies  
Ke ta malakia tis

Ma san tin ide chionismeni tin drelli  
Ma san tin ide chionismeni tin drelli  
Glyka tis milisse  
Tis tinaxe ta anthi apo tin kefali  
Ke tin efilisse  
Tis tinaxe ta anthi apo tin kefali  
Ke tin efilisse

Trelli san thes na feris sta mallia sou ti chionia  
Trelli san thes na feris sta mallia sou ti chionia  
Tora mi viazesse  
Mia mera richni o chronos varichimonia  
Den to stochazesse  
Mia mera richni o chronos varichimonia  
Den to stochazesse

-----

Artist : Nana Mouskouri  
Album : **Nana (Solitaire)**  
Genre : Pop  
Year : 1984  
Tracks : 10  
Playtime : 00:38:52

01. Solitaire (04:52)
02. keeping the Love Alive (04:30)
03. Apples won't grow 'In Colorado Snow' (04:06)
04. How Can I Be Sure (03:11)
05. Maybe This Time (03:56)
06. Do I Ever Cross Your Mind? (04:47)
07. When the Lovin' Goes Out of the Lovin' (03:33)
08. Endlessly (02:53)
09. Even a Fool Would Let go (03:12)
10. Think it Over (03:48)



**01. Solitaire (04:52)**

Performer : Nana Mouskouri  
Music : Neil Sedaka  
Lyrics : Phil Cody

There was a man - a lonely man  
Who lost his love through his indifference  
A heart that cared - that went unshared  
Until it died within his silence

And solitaire's the only game in town  
And ev'ry road he takes - takes him down  
While life goes on around him everywhere  
He's playing solitaire

And keeping to himself begins to deal  
But still the King of Hearts is well concealed  
Another losing game comes to an end

And he deals them out again

A little hope goes up in smoke  
Just how it goes - goes whitout saying  
There was a man - a lonely man  
Who would command the hand he's playing

And solitaire's the only game in town  
And ev'ry road he takes - takes him down  
While life goes on around him everywhere  
He's playing solitaire

-----

## 02. Keeping the Love Alive (04:30)

Performer : Nana Mouskouri  
Music : Richard Supa  
Lyrics : Richard Supa

Both of us holding back  
So afraid to fall in love and lose again  
We've both been hurt before  
Saw love walk out the door in the end

Actin' as cold as ice - when we wanna be  
Just a foolish game we play  
You couldn't hurt me bad enough  
To make me give it up and walk away

You can't stop the feeling's too strong  
We've got the will to hang on  
Can't stop we struggle and fight to survive  
Just keepin' the love alive

We try to forget the past  
So many times  
It's hard to make those memories leave  
With all we have at stake  
We'll bend until we break  
'Cause we both believe

We can't stop the feeling's too strong  
We've got the will to hang on  
Can't stop we struggle and fight to survive

Just keepin' the love alive

If we stand the test of time  
Love will be the lasting kind

We can't stop  
The feeling's too strong  
We've got the will to hang on  
Can't stop  
We struggle and fight to survive  
Just keepin' the love alive

We can't stop  
The feeling's too strong  
We've got the will to hang on  
Can't stop  
We struggle and fight to survive  
Just keepin' the love alive

We can't stop  
The feeling's too strong  
We've got the will to hang on  
Can't stop  
We struggle and fight to survive  
Just keepin' the love alive

-----

## 03. Apples won't grow 'In Colorado Snow' (04:06)

Performer : Nana Mouskouri  
Music : Jim Weatherly  
Lyrics : Jim Weatherly

I took from his world and put him in mine  
Lord knows he tried for the longest time  
But it was all so useless  
From the very start  
Cause his world and my world  
Were worlds apart

Apples won't grow in Colorado snow  
And rivers won't flow upstream  
And roses won't bloom on the far side of the  
moon  
And he could not change his tune  
Just to fit my dream

I know he must have loved me

To stay with me so long  
God knows I loved him  
But love can't change what's wrong  
It seemed all was against us  
And as hard as we both tried  
We couldn't fight the forces  
That cause worlds to collide

Apples won't grow in Colorado snow  
And rivers won't flow upstream  
And roses won't bloom on the far side of the  
moon  
And he could not change his tune  
Just to fit my dream

-----

## 04. How Can I Be Sure (03:11)

Performer : Nana Mouskouri  
Music : Eddie Brigati  
Lyrics : Felix Cavaliere

How can I be sure  
In a world that's constantly changing  
How can I be sure  
Where I stand with you

Whenever I Whenever I - I'm away  
From you - I wanna die  
Cause you know I wanna stay with you  
How do I know maybe you're trying to use me



Flying too high can confuse me  
Touch me but don't take me down

Whenever I Whenever I - I'm away  
From you - my alibi  
Is tellin' people I don't care for you  
Maybe I'm just hanging around with my head  
Upside down it's a pity  
I can't seem to find someone who's  
As gentle and tender as you

How can I be sure

I really really really want to know  
I really really really want to know  
How's the weather  
Weather or not we're together  
Together we'll see it much better  
I love you I love you forever  
You know where I can be found

How can I be sure  
In a world that's constantly changing  
How can I be sure  
I'll be sure with you

-----  
**05. Maybe This Time (03:56)**

Performer : Nana Mouskouri  
Music : Gaffaney  
Lyrics : Gaffaney

I give you love you turn away  
Then wonder why it is nobody ever stays  
You've been hurt but so's the world  
Been hurt a million times before  
Don't you close the door  
And maybe this time  
You'll find the other key  
That opens up another door  
To find someone's come back for more  
Maybe this time

The cards will treat you right  
And deal a little magic in the  
Middle of some lonely night  
Maybe this time this time  
I always smile I cavalier  
But what I feel behind the smile's a little fear  
I'm just like you nobody's fool  
Whenever someone gets too close  
I play it cool

But maybe this time  
We'll find the other key  
That opens up another door  
To find someone's come back for more  
Maybe this time this time  
You turn to go but thenhesitate  
I wonder can I make you wait  
Aren't we a pair afraid to care

But maybe this time  
We'll find the other key  
That opens up another door  
To find someone's come back for more  
Maybe this time  
The cards will treat us right  
And deal a little magic in the middle of some  
lonely night  
Maybe this time this time  
Just for me

-----  
**06. Do I Ever Cross Your Mind? (04:47)**

Performer : Nana Mouskouri  
Music : Michael Smotherman  
Lyrics : Billy Burnette

Do I ever cross your mind  
Darlin' do you ever see  
Some situation somewhere, somehow  
Triggers your memory  
And do you ever wonder  
What became of all the time  
And darlin' do I ever, ever cross your mind

Do you ever want to know  
If all dreams go on endlessly  
Or do they just run down  
Somehow and gradually become  
The custody of that melancholy jailer father  
time  
And darlin' do I ever, ever cross your mind

Do I ever cross your mind  
uninvited - when you're lonely  
Or does that only, only happen to me  
And don't you ever wonder  
What became of all the time  
And darlin' do I ever, ever cross your mind

Do I ever cross your mind  
Uninvited when you're lonely  
Or does that only, only happen to me  
And don't you ever wonder  
What became of all the time  
And darlin' do I ever, ever cross your mind  
And darlin' do I ever, ever cross your mind

**07. When the Lovin' Goes Out of the Lovin' (03:33)**

Performer : Nana Mouskouri  
Music : Bobby Whiteside  
Lyrics : Richard Parker

When the lovin' goes out of the lovin'  
And there isn't a thing you can do  
But reminisce of yesterdays  
Second guess his changing ways  
And fill your time with people just like you

When the lovin' goes out of the lovin'  
And there isn't a thing that you can say  
You bite your tongue and wonder why  
And then you watch your life flash by  
Hoping things will turn around your way

There isn't a lovin' thing I can say  
There isn'y a lovin' thing I can do  
There isn't a lovin' way in this world  
I can reach you  
How can I walk away and feel free  
When loving you means my whole to me

There isn't a lovin' way I could ever leave and  
be free

When the lovin' goes out of the lovin'  
And there's no easy way to pretend  
That anything could ever be  
As good a thing as you and me  
It's hard to understand this is the end

There isn't a lovin' thing I can say  
There isn'y a lovin' thing I can do  
There isn't a lovin' way in this world  
I can reach you  
How can I walk away and feel free  
When loving you means my whole to me  
There isn't a lovin' way I could ever leave and  
be free

When the lovin' goes out of the lovin'

-----  
**08. Endlessly (02:53)**

Performer : Nana Mouskouri  
Music : Allen R. Toussaint  
Lyrics : Allen R. Toussaint

I love you just as you are  
You mean the world to me  
And my love for you  
My love is endlessly

And you stepped right into my life  
And gave me love cherie  
And your love will always be  
Endlessly

Endlessly  
Like the tide that meets the shore  
Endlessly  
Till the universe closes its door

You're the wealth of my life  
My source of energy  
And my love for you my love is endlessly  
And my love for you my love is endlessly

Endlessly  
Like the tide that meets the shore  
Endlessly  
Till the universe closes its door  
You're the wealth of my life  
My source of energy  
And my love for you my love is endlessly  
And my love for you my love is endlessly

-----  
**09. Even a Fool Would Let go (03:12)**

Performer : Nana Mouskouri  
Music : Tom Snow  
Lyrics : Kerry Chater

It's funny how love goes  
Cause I know this will never work out  
But darlin' my love grows  
Even though there's noreason to doubt  
This can never be  
You keep sayin' it's wrong  
Neither of us is free  
Still I want to hold on  
When even a fool would let go  
Cause she knows that there's no use in tryin'  
Even a child would say no  
When she knows that she'll end up crying

Tell me now it is wise holding you  
When even a fool would let go

My love is no reason  
Like the words in a song that don't rhyme  
My love's got no season  
I just know that it's there all the time  
Baby just you and me  
I can't believe that's wrong  
Thinkin' 'bout you and me  
Makes me want to hold on  
When even a fool would let go

Cause she knows there's no use tryin'  
Even a child would say no  
When she knows that she'll end up crying  
Tell me now is it wise holding you  
When even a fool would let go  
  
When even a fool would let go

Cause she knows there's no use tryin'  
Even a child would say no  
When she knows that she'll end up crying  
Tell me now is it wise holding you  
When even a fool would let go  
  
When even a fool would let go

-----

### **10. Think it Over (03:48)**

Performer : Nana Mouskouri  
Music : Brenda Russel  
Lyrics : Brian Russell

You said you needed time to think it over  
You said I was too old for you to care  
And you wanted me to wait till you were sober  
Before you said the things you didn't dare  
Well I've been growin' for so long  
That I could teach you in a song  
Ageless minds attract each other  
Learn from love and not from numbers  
Think it over...

I've been open to your love for ages  
But you can't see the forest from the trees  
You treat me like I'm just your little angel  
But I'm a woman wantin' you to see

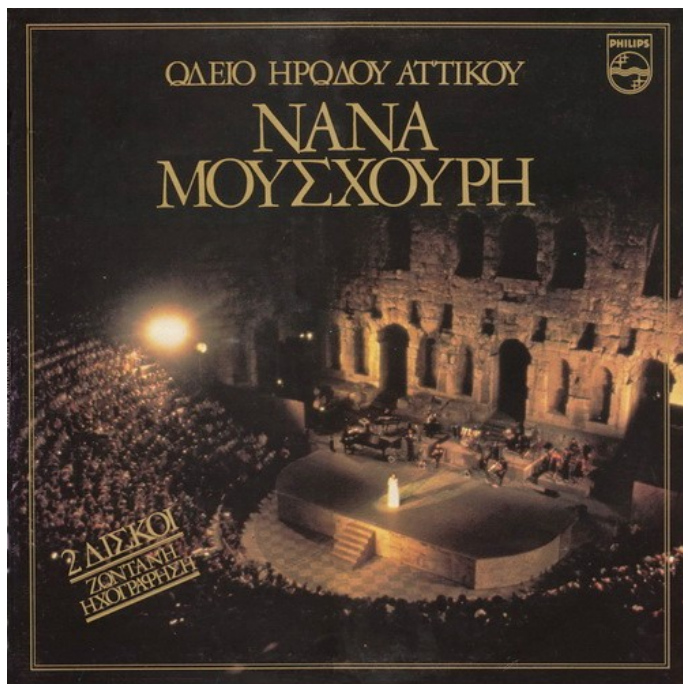
That I've been growin' for so long  
That I could teach you in a song  
Ageless minds attract each other  
Learn from love and not from numbers  
Think it over...

Well you keep your love from me  
For sake of others  
And what we have is nothing for ourselves  
You know the consciousness to be eternal lovers  
Is something that you can't deny yourself  
Cause I've been waiting for so long  
To try and hold you  
Think it over...

-----

Artist : Nana Mouskouri  
Album : **Live at Herod Atticus**  
Genre : Folk  
Year : 1984  
Tracks : 22  
Playtime : 01:39:36

01. (Introduction) Avgi karazi, Synefiasmeni Kiriaki, Fidaki (05:56)
02. Tora pou pas stin xenitia (03:12)
03. Pame mia volta sto fengari (03:29)
04. To fengari ine kokkino (02:29)
05. Vale ton ilio synoro (04:17)
06. (Medley) Nafti yero-nafti, To kyparissaki, Lavrion, Erini (07:39)
07. Den itan nissi (04:44)
08. Aspri mera (03:11)
09. Mia fora ki enan kairo (02:32)
10. Odos oniron (03:41)
11. Hartino to fengaraki (04:21)
12. Casta diva (05:04)
13. Athina (03:35)
14. Mera mayou (04:39)
15. Medley: White Rose of Athens / Ximeroni / Zorba the Greek (07:27)
16. Kathe trello pedi (03:58)
17. Amazing Grace (04:45)
18. Enas mithos (05:49)
19. Je chante avec toi liberté (04:10)
20. Kapou iparhi agapi mou (05:21)
21. Milisse Mou (02:50)
22. Ave Maria (06:16)



**01. (Introduction) Avgi karazi, Synefiasmeni Kiriaki, Fidaki (05:56)**

Recorded live on 23 & 24 July 1984 in Athen Herod Atticus Theater  
Performer : Nana Mouskouri

-----

**02. Tora pou pas stin xenitia (03:12)**

Recorded live on 23 & 24 July 1984 in Athen Herod Atticus Theater  
Performer : Nana Mouskouri

-----

**03. Pame mia volta sto fengari (03:29)**

Recorded live on 23 & 24 July 1984 in Athen Herod Atticus Theater  
Performer : Nana Mouskouri

-----

**04. To fengari ine kokkino (02:29)**

Recorded live on 23 & 24 July 1984 in Athen Herod Atticus Theater  
Performer : Nana Mouskouri

-----

**05. Vale ton ilio synoro (04:17)**

Recorded live on 23 & 24 July 1984 in Athen Herod Atticus Theater  
Performer : Nana Mouskouri

-----

**06. (Medley) Nafti yero-nafti, To kyparissaki, Lavrion, Erini (07:39)**

Recorded live on 23 & 24 July 1984 in Athen Herod Atticus Theater  
Performer : Nana Mouskouri

-----

**07. Den itan nissi (04:44)**

Recorded live on 23 & 24 July 1984 in Athen Herod Atticus Theater  
Performer : Nana Mouskouri

-----

**08. Aspri mera (03:11)**

Recorded live on 23 & 24 July 1984 in Athen Herod Atticus Theater  
Performer : Nana Mouskouri

-----

**09. Mia fora ki enan kairo (02:32)**

Recorded live on 23 & 24 July 1984 in Athen Herod Atticus Theater  
Performer : Nana Mouskouri

-----

**10. Odos oniron (03:41)**

Recorded live on 23 & 24 July 1984 in Athen Herod Atticus Theater  
Performer : Nana Mouskouri

-----

**11. Hartino to fengaraki (04:21)**

Recorded live on 23 & 24 July 1984 in Athen Herod Atticus Theater  
Performer : Nana Mouskouri

-----

**12. Casta diva (05:04)**

Recorded live on 23 & 24 July 1984 in Athen Herod Atticus Theater  
Performer : Nana Mouskouri

-----

**13. Athina (03:35)**

Recorded live on 23 & 24 July 1984 in Athen Herod Atticus Theater  
Performer : Nana Mouskouri

-----

**14. Mera mayou (04:39)**

Recorded live on 23 & 24 July 1984 in Athen Herod Atticus Theater  
Performer : Nana Mouskouri

-----

**15. Medley: White Rose of Athens / Ximeroni / Zorba the Greek (07:27)**

Recorded live on 23 & 24 July 1984 in Athen Herod Atticus Theater  
Performer : Nana Mouskouri

-----

**16. Kathe trello pedi (03:58)**

Recorded live on 23 & 24 July 1984 in Athen Herod Atticus Theater  
Performer : Nana Mouskouri

-----

**17. Amazing Grace (04:45)**

Recorded live on 23 & 24 July 1984 in Athen Herod Atticus Theater  
Performer : Nana Mouskouri

-----

**18. Enas mithos (05:49)**

Recorded live on 23 & 24 July 1984 in Athen Herod Atticus Theater  
Performer : Nana Mouskouri

-----  
**19. Je chante avec toi liberté (04:10)**

Recorded live on 23 & 24 July 1984 in Athen Herod Atticus Theater  
Performer : Nana Mouskouri

-----  
**20. Kapou iparhi agapi mou (05:21)**

Recorded live on 23 & 24 July 1984 in Athen Herod Atticus Theater  
Performer : Nana Mouskouri

-----  
**21. Milisse Mou (02:50)**

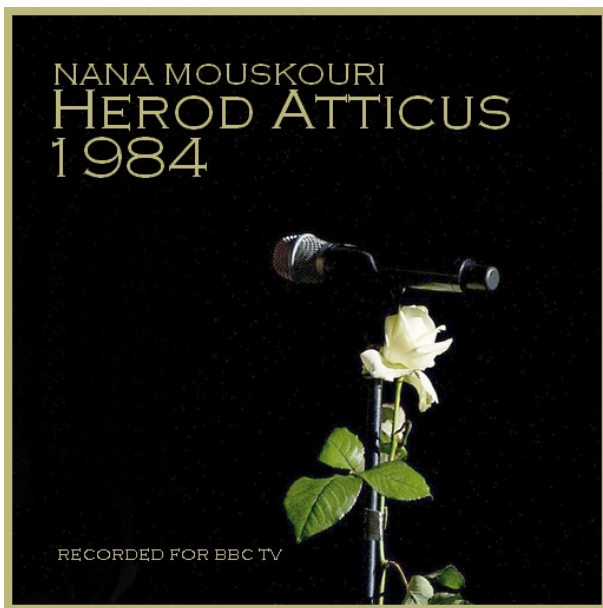
Recorded live on 23 & 24 July 1984 in Athen Herod Atticus Theater  
Performer : Nana Mouskouri

-----  
**22. Ave María (06:16)**

Recorded live on 23 & 24 July 1984 in Athen Herod Atticus Theater  
Performer : Nana Mouskouri  
-----

**Artist** : Nana Mouskouri  
**Album** : Herod Atticus for BBC (TV)  
**Genre** : Live  
**Year** : 1984  
**Tracks** : 6  
**Playtime** : 00:33:03

01. Solitaire (05:13)
02. Je n'ai pas peur de mourir avec toi (05:18)
03. The guests (04:59)
04. Good to see you (04:19)
05. Prisonnier dans l'île (05:00)
06. Le ciel est noir (08:12)



**01. Solitaire (05:13)**  
Recorded live on 23 & 24 July 1984 in Athen Herod Atticus Theater  
Performer : Nana Mouskouri

-----

**02. Je n'ai pas peur de mourir avec toi (05:18)**  
Recorded live on 23 & 24 July 1984 in Athen Herod Atticus Theater  
Performer : Nana Mouskouri

-----

**03. The guests (04:59)**  
Recorded live on 23 & 24 July 1984 in Athen Herod Atticus Theater  
Performer : Nana Mouskouri

-----



**04. Good to see you (04:19)**

Recorded live on 23 & 24 July 1984 in Athen Herod Atticus Theater  
Performer : Nana Mouskouri

-----

**05. Prisonnier dans l'île (05:00)**

Recorded live on 23 & 24 July 1984 in Athen Herod Atticus Theater  
Performer : Nana Mouskouri

-----

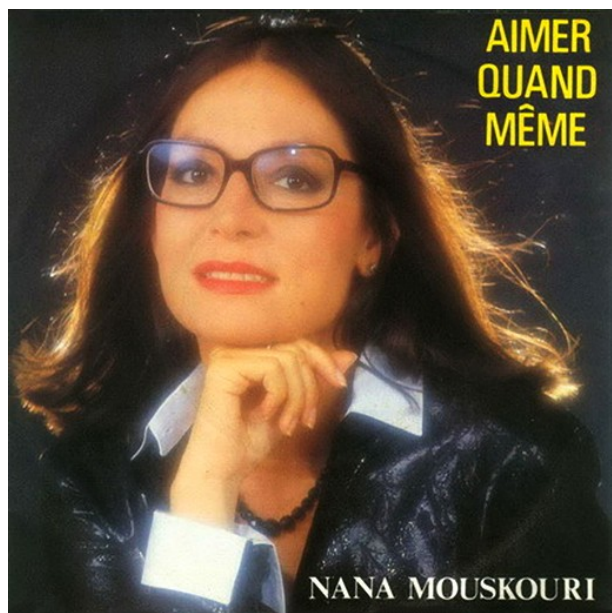
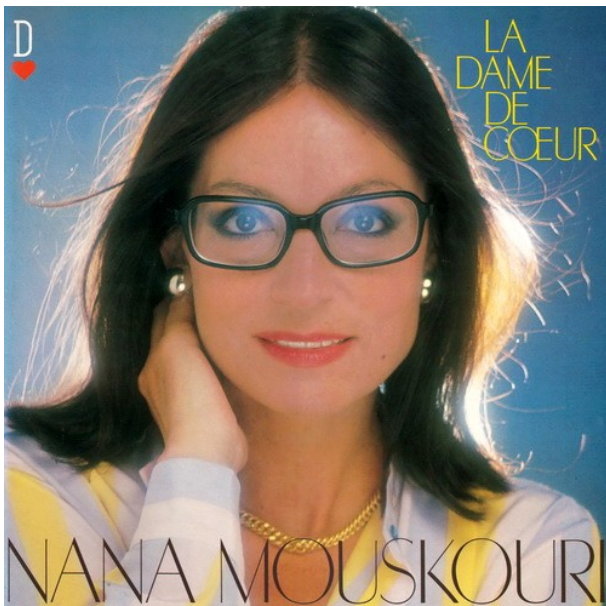
**06. Le ciel est noir (08:12)**

Recorded live on 23 & 24 July 1984 in Athen Herod Atticus Theater  
Performer : Nana Mouskouri

-----

Artist : Nana Mouskouri  
Album : La dame de coeur  
Genre : Pop  
Year : 1984  
Tracks : 11  
Playtime : 00:40:05

- 01. Chiquitita (03:55)
- 02. La fin du voyage (03:17)
- 03. On l'appelait Blue (03:01)
- 04. La dame de coeur (02:47)
- 05. Tourne autour de moi (03:05)
- 07. Solitaire (04:09)
- 08. Je crois en nous (04:04)
- 09. Je ne te quitte pas (04:01)
- 10. Que c'est triste l'amour (03:27)
- 11. Amapola (03:45)
- 12. Aimer quand même (04:31)



**01. Chiquitita (03:55)**

Performer : Nana Mouskouri  
Music : B. Andersson / B. Ulvaeus  
Lyrics : P. Delanoë / C. Lemesle

Chiquitita dis-moi pourquoi  
Quand la vie est triste à pleurer  
Tu gardes au fond de toi  
Tant de larmes et tant de secrets  
C'est l'automne d'un premier amour  
Mais l'amour tu sais n'y est pour rien  
Il y a toujours  
Un nouveau printemps qui revient

Chiquitita je sais trop bien  
La blessure d'un premier chagrin  
Fait mal très longtemps  
Mais tout passe avec le temps

Et le temps dépasse  
Et remet l'amour à sa place  
Chiquitita je sais comme toi  
Le premier bonheur qui s'en va  
Fait mal très longtemps  
Mais tu vas chanter encore  
Et chanter plus fort  
Chanter pour toi Chiquitita

Chiquitita ferme les yeux  
Mets ta tête au creux de mes bras  
Là tu vas t'endormir  
Tout comme autrefois

On n'oublie pas mais tu verras  
Tu vas retrouver ton sourire  
Demain tu volveras  
Dans le ciel de ton avenir

Chiquitita je sais trop bien  
La blessure d'un premier chagrin  
Fait mal très longtemps  
Mais tout passe avec le temps  
Et le temps dépasse

Et remet l'amour à sa place  
Chiquitita je sais comme toi  
Le premier bonheur qui s'en va  
Fait mal très longtemps  
Mais tu vas chanter encore  
Et chanter plus fort  
Chanter pour toi Chiquitita

Chanter fort  
Et chanter encore

-----  
**02. La fin du voyage (03:17)**

Performer : Nana Mouskouri  
Music : Trad. Arr. J. Johns  
Lyrics : P. Delanoë / C. Lemesle

Qu'elle est loin la fin du voyage

La glace de l'hiver a beau me mordre le corps  
Je me garde mon âme intacte encore

Qu'elle est loin la fin du voyage

J'ai trois pages à ma Bible: Amour et Vérité  
Et la troisième est Liberté

Qu'elle est loin la fin du voyage

Le jour devient noir  
Mais j'ai toujours l'espoir

Qu'elle est loin la fin du voyage

Si la vie pouvait être achetée par l'argent  
Les pauvres seraient morts et les riches vivants

Qu'elle est loin la fin du voyage

Je vais planter un arbre au paradis  
Il va devenir l'arbre de vie

Qu'elle est loin la fin du voyage  
Qu'elle est loin la fin du voyage

-----  
**03. On l'appelait Blue (03:01)**

Performer : Nana Mouskouri  
Music : Trad. Arr. J. Johns  
Lyrics : P. Delanoë / C. Lemesle

A Memphis on l'appelait Blue  
A Memphis on l'appelait Blue  
Il jouait le blues comme on fou  
Sur le pont des bateaux à roues

Personne, personne joue  
Le blues comme Blue  
Personne, personne joue  
Le blues comme Blue

Blue un jour a écrit un air  
Blue un jour a écrit un air  
Pour la femme d'un joueur de poker  
Qui l'a jeté dans la rivière

Personne, personne joue  
Le blues comme Blue

Personne, personne joue  
Le blues comme Blue

Un bluesman de plus ou de moins  
Un bluesman de plus ou de moins  
En ce temps-là ce n'était rien  
Ça ne valait pas plus qu'un chien

Personne, personne joue  
Le blues comme Blue  
Personne, personne joue  
Le blues comme Blue

Le joueur de poker est mort  
Le joueur de poker est mort  
Etouffé dans son coffre-fort  
Quant à Blue on le joue encore

-----  
**04. La dame de cœur (02:47)**

Performer : Nana Mouskouri  
Music : Trad. Arr. J. Sakel  
Lyrics : P. Delanoë / C. Lemesle

Si tu es le roi  
Tu es roi des tricheurs  
Tu dis je t'aime  
Et puis tu t'en vas  
Moi je suis la dame  
Du roi des fous  
J'en ris et j'en pleure  
A quoi tu joues

J'ai eu tout l'or tout l'argent du ciel  
Je n'ai jamais rien voulu que l'amour  
Mais la saison des arcs-en-ciel  
La dame de cœur l'attend toujours

Elle est prête à faire le tour de l'enfer  
A vivre hors la loi pour être avec toi  
Elle peut aussi pour l'as des tricheurs  
se changer en pique la dame de cœur

Si tu es le roi  
Tu es roi des tricheurs  
Tu dis je t'aime  
Et puis tu t'en vas  
Moi je suis la dame  
Du roi des fous  
J'en ris et j'en pleure  
A quoi tu joues

-----  
**05. Tourne autour de moi (03:05)**

Performer : Nana Mouskouri  
Music : Trad. Arr. J. Sakel  
Lyrics : P. Delanoë / C. Lemesle

La fille du vieux Bill  
Était tellement belle  
Que tout le Montana était amoureux d'elle  
Quand un cowboy tendre lui demandait sa main  
Daisy sans l'entendre chantait ce refrain

Tourne autour, tourne autour de moi  
Et si ta tête tourne, mon cœur est à toi

La fille du vieux Bill  
Gardait les troupeaux  
Elle était habile au tir et au lasso  
Mais tous les dimanches Daisy l'amazone

Dans sa robe blanche semblait dire aux hommes

Tourne autour, tourne autour de moi  
Et si ta tête tourne, mon cœur est à toi

Le fils du vieux Jim  
Un mauvais garçon  
Connu au Wyoming surtout dans les prisons  
Devint pour la belle honnête et sérieux  
Quand à la chapelle elle dit devant Dieu

Tourne autour, tourne autour de moi  
Et si ta tête tourne, mon cœur est à toi

-----  
**07. Solitaire (04:09)**

Performer : Nana Mouskouri  
Music : N. Sedaka / P. Cody  
Lyrics : P. Delanoë / C. Lemesle

C'était un homme aux yeux de nuit  
Au cœur perdu par trop d'indifférence  
Qui entre lui et ses amis  
Avait construit un rempart de silence

Le solitaire portait bien son nom  
Toutes ses rues menaient à des prisons  
Il habitait seul avec ses secrets  
L'impasse des regrets  
Il était jusqu'au bord de la folie  
Le compagnon de la mélancolie  
Parmi les vents qui font tourner la terre  
Il restait solitaire

C'était un homme de nulle part  
Dont la mémoire n'avait pas d'horizon

Le solitaire portait bien son nom  
Toutes ses rues menaient à des prisons  
Il habitait seul avec ses secrets  
L'impasse des regrets  
Il était jusqu'au bord de la folie  
Le compagnon de la mélancolie  
Parmi les vents qui font tourner la terre  
Il restait solitaire  
Il restait solitaire

-----  
**08. Je crois en nous (04:04)**

Performer : Nana Mouskouri  
Music : R. Cook / S. Hogin  
Lyrics : P. Delanoë / C. Lemesle

Je ne crois pas aux superstars  
Au superman des super soirs  
Je ne crois pas sans rajeunir  
Qu'on soit obligé de vieillir  
Que le plus grand soit le plus fort  
Qu'une fille du sud perde le nord  
Qu'il pleuve à l'est et pas ailleurs  
Que le premier soit le meilleur

Pourtant je crois encore à l'impossible amour  
Je crois au dieu des fous, je crois surtout en nous

Je ne crois pas qu'on aille au ciel  
Pour une messe ou un missel  
Je ne crois pas qu'on soit damné  
Pour une fleur qu'on a donnée  
Que mon destin soit tout écrit  
Là-haut à l'encre de la nuit  
Que l'on me note bien ou mal  
Dans le grand livre des étoiles

Pourtant je crois encore à l'impossible amour  
Je crois au dieu des fous, je crois surtout en nous

Le jour où je t'ai rencontré  
J'ai rencontré ma vérité, et je t'aime  
C'est ça, c'est ça croire en toi

Je ne crois pas que notre temps  
Soit fantastique ou décadent  
Que je ressemble à mon miroir  
Que blanc c'est blanc et noir c'est noir  
Que Tarzan vive à Hollywood  
Avec Donald et Robin Wood  
Je ne crois pas que l'An deux mille  
Verra la fin des imbéciles

Pourtant je crois encore à l'impossible amour  
Je crois au dieu des fous, je crois surtout en nous

-----  
**09. Je ne te quitte pas (04:01)**

Performer : Nana Mouskouri  
Music : R. Del Turco  
Lyrics : P. Delanoë / C. Lemesle

Je ne te quitte pas  
Je veux te suivre  
Pour être libre  
Je reste ici  
C'est dans ton livre  
Que je veux vivre  
Si tu me quittes  
Moi je te suis

Je n'ai pas d'autre joie que toi  
Pour me tenir en équilibre  
Je n'ai pas d'autre joie que toi  
Il ne fait beau que sur ta rive  
Je ne te quitte pas  
je veux te suivre

Pour ne pas vivre  
En pleine nuit  
Même s'il arrive  
Que tu dérives  
Moi je m'invite  
Dans ta folie

Je n'ai pas d'autre joie que toi  
Pas d'autre voie pas d'autres vivres  
Je n'ai pas d'autre croix que toi  
Mais je la porte pour survivre

Je ne te quitte pas  
Je veux te suivre  
Pour être libre  
Je reste ici

-----  
**10. Que c'est triste l'amour (03:27)**

Performer : Nana Mouskouri  
Music : Trad. Arr. J. Sakel  
Lyrics : P. Delanoë / C. Lemesle

Que c'est triste l'amour quand on aime  
Quand on aime et que l'autre s'en va  
Qu'elles sont longues les nuits qui reviennent  
Qui reviennent quand tu n'es plus là  
Que c'est triste l'amour quand on aime  
Quand on aime et que l'autre s'en va

Tu m'as fait des milliers de chagrins  
Oubliées les soirées de tendresse  
Envolés les plaisirs du matin  
Tu m'as fait des milliers de promesses  
Et j'aurai des millions de chagrins

Les poupées ont parfois de la peine  
Quand elles sont le jouet de l'amour  
Et pourtant mon amour que je t'aime  
Malgré tout je t'aimerai toujours  
Que c'est triste la vie quand on aime  
Et qu'on est le jouet de l'amour  
Que c'est triste la vie quand on aime  
Et qu'on est le jouet de l'amour

Que c'est triste la vie quand on aime  
Et qu'on est le jouet de l'amour

### 11. Amapola (03:45)

Performer : Nana Mouskouri  
Music : J. M. Lacalle  
Lyrics : P. Delanoë / C. Lemesle

Amapola, lindísima amapola  
Será siempre tu alma  
Tuya sola  
Yo te quiero amada niña mía  
Igual que ama la flor la luz del día

Amapola, lindísima amapola  
No seas tan ingrata  
Mírame  
Amapola, amapola

Cómo puedes tu vivir  
Tan sola

Amapola, lindísima amapola  
No seas tan ingrata  
Mírame  
Amapola, amapola  
Cómo puedes tu vivir  
Tan sola

-----  

### 12. Aimer quand même (04:31)

SP Philips 818 603-7 Made in France 1984  
Performer : Nana Mouskouri  
Music : Trad. Arr. J. Johns  
Lyrics : P. Delanoë / C. Lemesle

Aimer quand même, aimer toujours  
Malgré les peines d'amour  
Malgré la haine, malgré le temps  
Aimer toujours autant

Aimer l'hiver, aimer le feu  
Aimer le vert de tes yeux  
Les pluies du nord, les nuits du sud  
Aimer la solitude

Aimer comme l'étoile des jours heureux  
Comme un rival de Dieu  
Comme un soldat de l'univers  
Qui va vers la lumière

Aimer quand même, aimer toujours  
Malgré les peines d'amour  
Malgré la haine, malgré le temps  
Aimer toujours autant

-----